

File 48-01

CUNCO-813

1 February 1963

To : Mr. G. Amachree, Under-Secretary in charge of Civilian Affairs in the Congo

From : S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations, ONUC

Subject : Medical Accounting expert - New request

..... 1. I enclose herewith copies of the following communications on the above subject:

Letter No CAB/1250/L755/24/63 dated 14 January, with enclosures, from the Minister of Public Health, requesting the services of an expert in medical accounting to advise on the reorganization of the accounting procedures at the Central Medical and Pharmaceutical Depot of the Government of Congo in Leopoldville;

My memo dated 4 January to Dr. Bellerive on the subject;

Memo dated 10 January from Dr. Bellerive in reply to the above.

2. The Medical Depot referred to above has not been working satisfactorily since Independence and both the requisitioning and supply procedures in the Depot have broken down. As a result, supplies of medicines to the various hospitals in the country are at present being handled more or less on an ad hoc emergency basis in which ONUC services inevitably become involved as appeals from ONUC field offices for medical supplies for hospitals cannot but be attended to by ONUC either by supplying medicine from ONUC stocks or by drawing supplies from the Central Medical Depot under exceptional arrangements.

3. I would therefore recommend favourable consideration of the request for the services of an expert in medical accounting and reckon that the cost can be met within the amount allocated for medical projects in 1963.

cc: Dr. A. Bellerive
Mr. B. Fulcheri

WORLD HEALTH
ORGANIZATION



ORGANISATION MONDIALE
DE LA SANTÉ

B. P. 1899
LÉOPOLDVILLE
République du Congo

REF. SA/je

40-01
10 January 1963

To : Mr S. Habib Ahmed, Chief Civilian Operations, ONUC
From : Dr A. Bellerive, Senior WHO Representative
Subject : EXPERT IN MEDICAL ACCOUNTING

I have received your letter of 4 January in which you refer to letter No. CAB/1250/1755/24/63 dated 2 January from the Minister of Public Health to WHO, together with the job description for an expert in medical accounting requested by the Minister. With reference to this job description and the previously forwarded "Rapport No. 1 de la Commission Interministerielle chargée de l'examen de la situation du DCMP" (later called the Report), I have pleasure in giving you the information required:

The difficulties of the DCMP for which the expert is requested are mentioned in the Report, page 1, "Exposé des motifs" from which I quote:

"- retards inadmissibles dans la facturation et dans les services comptables;

- différences importantes entre stock réel et stock comptable;

- erreurs comptables, carences dans le contrôle en général."

The services of the expert will be used for:

- (a) training of staff
- (b) introducing modern accounting methods in:
 - stock control (leakage)
 - billing (delays)
 - general accounting (delays, lack of control).



Mr S. Habib Ahmed

10 January 1963

The post will be advisory rather than operational or executive. Thus the position the expert will hold will not be within the hierarchy of the Government but he will work in collaboration with other national and foreign experts in the above-mentioned Commission and subsequently advise and assist the Ministry in his particular field.

I appreciate your submission of the request to your Headquarters and confirm my willingness to endorse the request. You will appreciate that my support is given for the proposed post and not for any particular incumbent.

40-01

~~85-01~~

14 January 1963

To : Dr. A. Bellerive
Senior WHO Rep

From : S. Habib Ahmed
Chief of Civilian Operations

Subject : Request for assistance to Mr. Ch. KISOLOKELE.

Please refer to my memorandum of 29 October 62 and your reply of 2 November.

... In accordance with your advice, I informed Mr. KISOLOKELE that you would be able to consider his needs only if these were supported by the Minister of Public Health. I have now received a letter, dated 10 January, from the latter, giving his official approval to any assistance which the United Nations can give to the Kimbanguist Dispensaries. I attach copy of this letter for your information.

I shall be grateful if you will keep me informed of any action you may take.

P.S.



~~CABINET/PS~~
Ministre de la Santé Publique
B. P. 3088 (Léo-Kalina)

Léopoldville, le 196 .

N° MS - 1251

10 / 01.63 / 0074

Réf. n° :

Annexe :

Objet : Aide dispensaires
kimbanguistes. -

- : -



A Monsieur le Chef des Opérations Civiles
de l'ONU au Congo
B.P. 7248
à LEOPOLDVILLE

S/C de Monsieur le Représentant en Chef
de l'O.M.S. à LEOPOLDVILLE-KALINA.

Monsieur le Chef des Opérations Civiles,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance
que Monsieur Ch. KISOLOKELE, Ministre honoraire, m'a fait parvenir
copie de la lettre que vous lui avez adressée en date du 10 novembre '62
sous le n° CIV. OPS/040/62. -

404

Je donne volontiers mon approbation officielle
à une assistance quelconque des Nations Unies pour les dispensaires
kimbanguistes. -

Je vous remercie de l'aide éventuelle que
vous pourrez leur apporter et vous prie d'agréer, Monsieur le Chef des
Opérations Civiles, l'assurance de ma considération la plus distinguée. -

Mr. Gikwa
14/1

LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE,
- P. BOLYA -

FIN 100 (1-1)

→ 210-01
40-02

ACTION

CIVILIAN/MILITARY

DELIVERED TO:

208 , MISC 12 GENEVA 115 08 133 ,

ORIG LEOPOLDBERG

ITU/ETAB A ATTENTION ANNED STOP YOUR CABLE 17 DECEMBER STOP

AAA ACTUAL EXPENDITURE EXPERTS PROJECT 10.04 DOLLARS 164.480

PROJECT 10.17 DOLLARS 7.723 FELLOWSHIPS PROJECT 10.15 DOLLARS

412 EQUIPMENT PROJECT 10.04 DOLLARS 4.642 PROJECT 10.17 DOLLARS

143 BBB OUTSTANDING OBLIGATIONS 31 DECEMBER EXPERTS PROJECT

10.04 DOLLARS 18.505 PROJECT 10.17 DOLLARS 4.000 FELLOWSHIPS /

PAGE TWO

PROJECT 10.15 DOLLARS 10.282 EQUIPMENT PROJECT 10.04 DOLLARS

1.120 CCC ESTIMATED EXPENDITURE FIRST 6 MONTH 1963 EXPERTS
 PROJECT 10.04 DOLLARS 5 200.000 PROJECT 10.17 DOLLARS 65.000
 FELLOWSHIPS PROJECT 10.15 DOLLARS 10.000 EQUIPMENT PROJECT

10.04 DOLLARS 5.000 PROJECT 10.17 DOLLARS 25.000 STOP ONUC

ACCOUNT 598-01 STAFF EXPENDITURE 1962 DOLLARS 10.400 ESTIMATION
 FIRST /

PAGE 3

SIX MONTH DOLLARS 6.600 OTHER ADMINISTRATIVE EXPENDITURE 1962

DOLLARS 1.650 ESTIMATION FIRST MONTH DOLLARS 2.000 "

COL 4 17 10.04 164.400 10.17 7.723 10.15 412 10.04

.6-2 10.17 1-3 51 10.04 10.000 10.0

10.000 10.0 1.120 5 1.000 10.

65.000 10.15 10.000 10.04 5.000 10.17 25.000

598-01 1962 10.400 6.600 1962 1.650 2.000 "



ACG/cc

40-01
5 January, 1963

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre que vous avez adressée à Mr Gardiner le 20 décembre dernier, concernant les besoins de votre Oeuvre et je vous prie de bien vouloir excuser le délai apporté à répondre à vos communications précédentes.

Je viens de transmettre votre lettre au chef de l'Organisation Mondiale de la Santé, étant donné que c'est ce service à l'ONUC qui s'occupe de toutes les questions relatives à la santé.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués

A.C. Gilpin
Chef adjoint des Opérations
Civiles.

cc: Dr. Bellerive

Monsieur Damien NIONGWA
AIDE MEDICALE AU CONGO
B.P. No. 3141
LEO/KALINA

| ACTION | |
|----------|----------|
| CIVILIAN | MILITARY |
| CWO PS | |

REC'D
ONUC
100 JUN 7 10:31

ZC26 GENEVA 146 07 1624 ;

ONUC

LEOPOLDVILLE ;

40-01

40-02

FIN 100 (1-1)

UNWHO 50

FOR AHMED R YOUR TELEX OF 17 DECEMBER AND COMPLEMENT OURS 21

DECEMBER AAA EXPENDITURE ONUC EXPERTS DOLLARS 27.683.66 STOP

PROJECT 4001 EXPERTS 234.577.51 SUPPLIES 19.981.77 OPERA-

TIONAL COSTS 5.715.33 TOTAL DOLLARS 260.274.61 STOP PROJECT

4002 EXPERTS DOLLARS 1.734.601.22 STOP PROJECT 4004

FELLOWS DOLLARS 41.250 ~~500.000.00~~
STOP PROJECT ;

P2 ;

4005 FELLOWS DOLLARS 460.940.97 STOP PROJECT 4006 FELLOWS

DOLLARS 9.871.40 STOP PROJECT 4007 FELLOWS DOLLARS 51.796.85

STOP TOTAL EXPENDITURE FOR 1962 DOLLARS 2.586.418.71 STOP BBB

OUTSTANDING OBLIGATIONS 31 DECEMBER 1962 ONU NIL STOP PROJECT

4001 EXPERTS 5132 SUPPLIES 260 OPERATIONAL COSTS 3690 TOTAL

DOLLARS 5082 STOP PROJECT 4002 EXPERTS DOLLARS ;

23.750 STOP PROJECT 4004 FELLOWS DOLLARS 438.750 STOP PROJECT

4005 FELLOWS DOLLARS 807.607 STOP PROJECT 4006 FELLOWS

DOLLARS 63.445 STOP PROJECT 4007 FELLOWS 11.333 STOP

TOTAL OUTSTANDING OBLIGATIONS DOLLARS 1,353.967 STOP DETAILED

STATEMENT SHOWING 1963 CASH REQUIREMENTS IN RESPECT OUTSTANDING

OBLIGATIONS OBLIGATIONS FOLLOWS

BY POUCH ;

SMITH UNISANTE "



COL 50 17 21 27.683.66 4001 234.577.51 19.981.77 5.715.33

260.274.61 4002 1.734.601.22 4004 41.250 4005 60.940.97

4006 41.250 4005 460.940.97 4006 9.871.40 4007 51.796.85 1962

2.586.418.71 31 1962 4001 5132 260 590 9082 4002 23.750 4004

438.750 4005 807.607 4006 63.445 4007 11.333 1.353.967 1963 "

Handwritten signature

40-01
TEC 110/2
4 January 1963

To : Dr. A. Bellerive, Senior Consultant, WHO
From : S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations
Subject : Expert in medical accounting

1. I have received a copy of Letter N° CAB/1250/1755/24/63 dated 2 January, from the Minister of Public Health, together with the job description of a post for an expert in medical accounting requested by the Ministry.

2. To enable me to present this request to Headquarters, New York, for their consideration, I should be grateful if you would kindly let me have a note describing the organization and the difficulties of the DCMP for which the expert is requested and the manner in which the services of the expert are expected to be utilised in order to achieve the desired results. Please also advise me whether, in your view, the post would be more operational and executive rather than advisory. If the former, the particular position which the expert would hold within the hierarchy of the Government may kindly be indicated. In the latter case, I would appreciate your views as to the possibilities of the advice of the expert being put into effect without delay.

3. I should be glad to submit the request to Headquarters, New York, with my recommendation as soon as the above information is provided and your endorsement of the request is given.



CABINET DU
Ministre de la Santé Publique
B. P. 3088 (Léo-Kalina)

40-01

N° MS- / CAB. / 1250 / 1755 / 24/63

Transmis copie pour information à

- Monsieur Ahmed, Chef des Opérations Civiles ONU au Congo

Réf. n°:

Annexe:

Objet : Situation DCMP
et affectation d'experts
- - -

A Monsieur le Représentant en Chef
de l'O.M.S. au Congo
à LEOPOLDVILLE/KALINA

Monsieur le Représentant en Chef,

Subsidiairement à ma lettre Réf.CAB/1250/1739/14/62 datée du 29 décembre 1962, j'ai le plaisir de vous envoyer, ci-joint, un projet pour la désignation de poste concernant l'expert en Organisation comptable.

En vous remerciant d'avance pour votre diligence, je vous prie d'agréer, Monsieur le Représentant en Chef, l'assurance de ma considération distinguée. -



LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE,
P. BOLYA. -



Description de poste

No 1. Titre de poste : Organisateur-conseil (Expert en matière comptable et "marketing")

No 2. Lieu d'affectation : Léopoldville

No 7. Durée de la nomination : 1 année

No 8. Date fixée pour le recrutement : 1 janvier 1963

No 9. Fonctions :

- a) Conseiller et aider le Dépôt Central Médical et Pharmaceutique du Ministère de la Santé publique à réorganiser et développer leur services comptables, leur système de contrôle et de vérification, ainsi que la façon la plus rationnelle de mettre à jour leurs écritures, ceci en étroite collaboration avec les conseillers (experts) de l'OMS.
- b) Conseiller et aider le DCMP à introduire un système de facturation électro-mécanique moderne, un système de contrôle des stocks rationnel et l'élaboration de statistiques périodiques (par produit consommé, par formation et par région); former le personnel nécessaire afin qu'il puisse accomplir toutes les fonctions y rattachées.
- c) Conseiller le DCMP dans le domaine de l'approvisionnement médical et pharmaceutique, du point de vue contrôle administratif, et cela dans le cadre des exigences et conditions établies par le Ministère de la Santé publique et l'ONUC.

No 10. Nature des décisions et responsabilités à prendre

Ce poste exige une personne capable d'un raisonnement sain et objectif en général, à même de déterminer les priorités en particulier.

No 11. L'introduction d'un nouveau système de comptabilisation exige une personnalité munie d'un esprit ouvert et coopératif, capable de convaincre et de travailler d'une façon patiente et régulière.

No 12. Contrôle auquel est soumis le travail du titulaire

Par le délégué principal de l'OMS au Congo (Léopoldville)

No 13. Connaissances techniques requises (y compris les connaissances linguistiques)

Celles d'un organisateur-conseil expérimenté

- méthodes comptables modernes
- méthodes de commercialisation (marketing)
- connaissances des marchés mondiaux et du Congo en particulier
- maîtrise parfaite de la langue française ainsi que de la langue anglaise.




No 14. Etudes exigées

Ecoles secondaires et supérieures (High School) au minimum
Cours de spécialisation en matière de méthodes comptables.

No 15. Expérience requise

dans le domaine de l'organisation comptable;
dans le développement de méthodes comptables modernes;
dans l'orientation et la formation du personnel;
dans l'administration en général;
dans l'approvisionnement; en Afrique en général et au Congo
en particulier;
dans le domaine du "marketing" (commercialisation) soit
connaissance des marchés mondiaux et africains en particulier.

Reg

40-01-

4 January, 1963

To : Dr. A. Bellerive,
Senior WHO Representative

From : A.C. Gilpin

Subject : Request for assistance from AMCO.

...

I attach a number of letters which we have received from
AIDE MEDICALE AU CONGO (AMCO), the most recent being dated 30 December
1962.

I shall be grateful if you will reply to these letters on
behalf of Mr. Gardiner. I imagine that our answer must be No.
However, it is just possible that the US/^{AID}might be interested in
helping what appears to be an entirely Congolese initiative.

I would appreciate receiving a copy of your letter to
the AMCO.

cc: Miss M. Robertson

A M

Leopoldville, le 20 décembre 1962.-

C O

A.M.C.O.

AIDE MEDICALE AU CONGO

BOITE POSTALE n° 3141 - LEO/KALINA
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO

Monsieur Robert GARDINER
Représentant spécial des
Nations-Unies au Congo

a

LEOPOLDVILLE

N/RAL A/PCD/ /62/ND/14.-

V/RAL

OBJET: Rappel demande
ASSISTANCE

Monsieur le Représentant,

Nous avons l'honneur de rappe-
ler à votre particulière attention notre lettres n°A/SEC/
0087/62/JK/NVE et A/SEC/00103/62/JK/NVE et A/SEC/00109/
62/JK/NVE des 25 mai 1 Juin et 8 Juin 1962 au sujet de
l'objet cité en marge, mais pour laquelle nous ne sommes
pas à ce jour en possession de la réponse qu'elle requi-
ert.-

Nous espérons que du moins
cette fois-ci vous voudrez bien nous faire connaître
votre position au sujet de notre demande précitée.-

Nous vous en remercions et vous
prions d'agréer, Monsieur le Représentant, l'assurance
de notre considération très distinguée.

POUR L' A. M. C. O.

LE PRESIDENT GENERAL

= Dazien p. NIONGWA =

A M

A. M. C. O.

Leopoldville, 10 juin 1962.-

C O

AIDE MEDICALE AU CONGO

BOITE POSTALE N° 1141

LEOPOLDVILLE

LEOPOLDVILLE

1/MEC/12/JX/MUZ.-

grande assistance.

Monsieur Robert Gardiner
Représentant Spécial des
Nations Unies au Congo

LEOPOLDVILLE.-

Monsieur le Représentant Spécial,

Nous avons l'honneur de vous transmettre en annexe, copie de la lettre n° o.222.Congo.- AB/Gg datée du 1er juin écoulé que nous a adressée le Département Politique Fédéral de Suisse suite à notre demande d'aide en médicaments lui adressée en date du 6 avril 1962.

En conséquence, nous nous permettons de solliciter auprès de votre haute générosité une aide en médicaments dans le cadre de la contribution offerte au Congo, par la Suisse.

Nous espérons que vous voudrez bien examiner notre requête, d'une manière favorable et vous en remerciant à l'avance, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Représentant Spécial, l'assurance de notre considération très distinguée.-

POUR L' A.M.C.O.,
LE SECRETAIRE GENERAL, LE PRESIDENT GENERAL,

= Jos. KIMPA TO =

= Damien NIONGWA =

ETDOENSCHE POLITIEKE
DEPARTEMENT
DEPARTEMENT POLITIQUE FEDERAL

0.227 Congo. - AB/Ag
Bitte Sieges Zeichen in der
Antwort wiederholen

Prière de rappeler cette
référence dans la réponse

Berna, le 1er juin 1962.

A.M.C.O.
Aide médicale au Congo,
Boite postale 3141 - Léopoldville
Léopoldville
Rassemblement du Congo

Messieurs,

Nous avons l'honneur d'accuser réception de
votre lettre du 6 avril 1962, par laquelle vous avez
sollicité, de la part des autorités suisses, une aide
en médicaments et l'octroi de bourses d'études en vue
de la formation de cadres.

En réponse, nous vous informons qu'en ce qui
concerne l'aide sous forme de médicaments, la Suisse
contribue déjà, par son équipe médicale à l'hôpital de
Kinshasa, à l'amélioration de la situation sanitaire
au Congo.

Quant à votre demande visant à l'octroi de
quelques bourses d'études en vue de la formation de
cadres, nous vous prions de vous adresser directement
au service de l'assistance technique du Ministère des
affaires étrangères à Léopoldville.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de
notre considération distinguée.-

DEPARTEMENT POLITIQUE FEDERAL
Organisations Internationales

P.O. 36/- illisible.

A M
C O

A M C C

AIDE MEDICALE AU CONGO

BOITE POSTALE N° 3141
LEOKALINA
LEOPOLDVILLE

Leopoldville, 5 mai 1962.-

N/Réf. N° A/SEG/_____/62/JK/WVE.-

OBJET :
Demande d'aide en médicaments.

Monsieur Robert GARDINER
Représentant Spécial des
Nations-Unies au Congo

LEOPOLDVILLE.

Monsieur le Représentant Spécial,

Nous avons l'honneur de vous faire savoir
que nous avons sollicité une aide en médicaments au Président
de la Grande Bretagne par notre lettre n° A/SEG/0041/62 en
date du 6 avril écoulé.

L'Ambassadeur de la Grande Bretagne à
Leopoldville vient de nous répondre que des dispositions ne
sont pas prévues pour accorder une aide directe à des Oeuvres,
quelles qu'elles soient, en regard à l'importante contribution
de la Grande Bretagne dans l'assistance au Congo par le canal
des Nations-Unies.

De ce fait, il nous a suggéré de nous
adresser à Vous en vue de solliciter l'aide préindiquée.

Nous vous prions de trouver, en annexe,
la photocopie de la lettre du 9 mai écoulé de l'Ambassadeur de
la Grande Bretagne.

En conséquence, nous nous permettons de
solliciter, auprès de votre haute générosité, la faveur
d'obtenir une aide morale et en matériel aux fins de nous
aider à donner une grande extension à notre Oeuvre Sociale
Charitable qui est d'initiative purement congolaise.

Pour votre gouverne, nous tenons à vous
révéler ci-après les objectifs poursuivis par l'AMCO :
" L'article 4 de l'AMCO stipule, l'AMCO se propose les buts
" suivants :
"

.../...

a/- l'insuffisance des mesures de prophylaxie et d'hygiène;

b/- combat contre les maladies;

c/- protection materno-infantile;

d/- distribution gratuite des médicaments et vêtements;

e/- la loi capital prévoyant que l'AMCO est de droit en aide aux soins à la population malade qui reçoit sans aide matérielle, en créant des dispensaires et un groupe d'hygiène sera immédiatement créé."

Nous espérons fermement pour votre part, que nous pourrions vous aider et vous en faire bénéficier favorablement. Nous vous remercions de l'intérêt que vous nous avez témoigné, nous vous adressons nos vœux de réussite et de prospérité.

POUR L'A.M.C.C.,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL, LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL,

P. JOS. KIMBIVU =
= D'ORDRE N° 10000 =

A M
C O

A.M.C.O.

AIDE MEDICALE AU CONGO

BOITE POSTALE N° 3141
LEONALINA
LEOPOLDVILLE

Leopoldville 1er juin 1963.-

N/Réf. N° A/SES/ /62/WK/MVE.-

OBJET : Demande d'aide en
médicaments.-

Monsieur Robert GARDINER
Représentant Spécial des
Nations-Unies au Congo.

LEOPOLDVILLE.

Monsieur le Représentant Spécial,

Nous avons l'honneur de vous trans-
mettre, en annexe, la photocopie de la lettre datée
du 15 mai écoulé que nous venons de recevoir du
Bureau de l'Aide Extérieure du CANADA au sujet de
l'objet cité en marge.

Nous nous permettons en conséquence
de solliciter auprès de votre haute générosité, une
aide en médicaments dans la contribution que le
Canada apporte à la République du Congo.

Dans l'attente d'une suite favorable
à notre requête, nous vous prions d'agréer, Monsieur
le Représentant Spécial, l'assurance de notre
haute considération.-

POUR L' A.M.C.O.,
LE SECRETAIRE GENERAL, POUR LE PRESIDENT GENERAL
LE P-V-PRESIDENT GENERAL

= Jos. KEMPIATU =

= Samson NGIKULU =

ROUTING SLIP

TO

Mr. Fulcheri

| | |
|----------------|------------------|
| APPROVAL | NOTE AND RETURN |
| SEE ME, PLEASE | YOUR COMMENTS |
| YOUR SIGNATURE | YOUR INFORMATION |
| NOTE AND FILE | FOR ACTION |

Will you please discuss the
attached with me as soon as possible.

✓
S. Habib Ahmed
Chef des
Opérations civiles

DATE

3.1.63

FROM

WORLD HEALTH
ORGANIZATION



B. P. 1899
LÉOPOLDVILLE
République du Congo

WHO Project file
ORGANISATION MONDIALE
DE LA SANTÉ

REF.

AB/am

40-01
2 janvier 1963

A : M. Ahmed, Chef des Opérations civiles, ONUC, Royal

De : Dr A. Bellerive, Représentant en Chef de l'OMS au Congo

Sujet : Situation du DCMP - Affectation d'experts

Je vous ai transmis ce jour une lettre du Ministre de
la Santé publique concernant la situation du DCMP et
l'affectation d'experts.

Je vous saurais gré de me faire connaître votre décision.

CF-917

21 January 1963

TO: Mr. G. Fulcheri, Personnel Officer,
Civilian Personnel, Room 750

FROM: Louis P. Thompson, Executive Officer, Congo Fund

SUBJECT: Repatriation of WHO Personnel

1. I apologize for the delay in replying to your memorandum of 27 December. However, I wanted to discuss this with Dr. Bellerive personally which I was not able to do until recently.
2. Dr. Bellerive has assured me that the repatriation cases which are officially referred to Geneva for exit physical examinations are rare exceptions and are not done as a matter of general policy.
3. The memorandum of 7 December 1962 from Miss Sarine Levy to Miss Gray, copy of which you sent me, contains the statement that this practice of WHO would cost "well over \$200,000". This is obviously a miscalculation.
4. You have received a copy of a memorandum dated 11 January from Mr. Garvin to me with which I agree. Therefore, I do not consider the matter a problem for any further consideration.

P.S.- I have now received your memorandum of 18 January and find no new element to change my statement made above.

LPT/m



40-01
40-02
40-03
40-04
40-05
40-06
40-07

Le 18 décembre

2

Dr. A. BELLERIVE, Représentant en Chef de l'OMS, Léopoldville
R. KAHIL, OPI

Information pour les médecins de l'OMS

Nous avons adressé aux représentants des Nations Unies à:

- Bukavu - Goma
- Stanleyville
- Coquilhatville
- Albertville
- Luluabourg

un premier matériel destiné à l'information des médecins de l'OMS, en enveloppes séparées, au nom de chaque médecin et dont copies vous ont été remises.

En ce qui concerne la province de Léopoldville, nous avons jugé préférable de vous adresser le colis entier contenant les enveloppes destinées à chacun des médecins dépendant directement de Léopoldville, en vous priant de bien vouloir les faire adresser à leur destinataire.

Chaque enveloppe renferme:

- 1) une note à l'intention des médecins;
- 2) un fascicule "L'Organisation des NATIONS UNIES en quelques mots";
- 3) un fascicule "L'ORGANISATION des NATIONS UNIES - Ce qu'elle est... Ce qu'elle fait... Comment elle fonctionne...";
- 4) "L'ASSISTANCE TECHNIQUE en QUELQUES MOTS";
- 5) une petite carte géographique contenant d'intéressants renseignements sur les états membres de l'ONU et les institutions spécialisées.

Nous vous en remercions d'avance.

cc: Chef OPI

M. S. Habib AHMED ✓

ONUC KINDU

1962 DEC 17 PM 4:15

O.N.U.C.

CIVKIN 33 . DRS ZEPHIRIN ET CHEVALIER FROM BELLERIVE. PRIERE
ASSURER PROVISOIREMENT SOINS MEDICAUX AU PERSONNEL MILITAIRE
DE L'ONU.

cc: Dr. A. Bellerive

CONFIRMATION COPY
OF MESSAGE DISPATCHED

Bellerive

Ahmed

17.12.62

40-01
17 December 1962

Brig. J. Cuha, Chief of Staff

. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations

Medical Cover - Kindu

.. 1. I enclose for your information a copy of memo dated 14 December from Dr. Sellarive, Senior WHO Representative, concerning medical cover for UNOC military personnel at Kindu. The draft cable referred to in the memo has been sent.

2. You may wish to inform the military unit at Kindu accordingly.

WORLD HEALTH
ORGANIZATION



ORGANISATION MONDIALE
DE LA SANTÉ

B. P. 1899
LÉOPOLDVILLE
République du Congo

REF.

CONFIDENTIAL

14 December 1962

A : Mr H.S. Ahmed, Chief of Civilian Operations

De : Dr A. Bellerive, Senior WHO Representative

Object : Medical cover - Kindu

In reference to your memo of 1st December 1962, please note that, in view of the present situation, the two doctors at Kindu will provide medical care for the Ethiopian Unit as requested.

Nevertheless, care should be taken not to associate them with the Ethiopian Unit since they will remain in Kindu after this company has left.

We suggest that you send on our behalf the following cable:

"Drs ZEPHIRIN ET CHEVALIER. PRIERE ASSURER PROVISOIEMENT
SOINS MEDICAUX AU PERSONNEL MILITAIRE DE L'ONU"

*Cable sent
17/12*

CB

→ 40-01
CONFIDENTIAL

12 December 1962

Dr. A. Bellerive, Senior Consultant, WHO
S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations
Medical cover - Kindu

1. The Force Commander has decided to retain a company of about 150 Ethiopian military personnel at Kindu. He has asked me whether it would be possible for the WHO personnel at Kindu to provide medical care for the Ethiopian Unit as he intends to withdraw the Austrian medical team for use elsewhere. It appears to me that there are several reasons the Force Commander has in mind for taking the latter action.

2. I should be grateful if you would kindly let me know as soon as possible whether the WHO personnel at Kindu could take care of the Ethiopian Unit.

CF-845

40-01

INTER-OFFICE MEMORANDUM

7 December 1962.

TO : Mr. P.J.M. Carvin, Administrative Officer, WHO
FROM : H. Pichler, Administrative Officer, Congo Fund
SUBJECT: Travel for periodical medical check-up to Leo (project 40-01).

With reference to your memorandum dated 29 November 1962 and our recent conversation on the above subject, I confirm in writing that there is no objection on our part to provide to the provincial advisers and sanitary engineers (project 40-01) the same facilities as granted to WHO doctors under "Agent" contracts, as specified in the Field Administrative Report No.28, Part A -dated 2 November 1962.

cc: Miss Levy

Programme 1963-64 recommandé : 1e Congo
(Léopoldville) à être financé par termes
du Programme élargi d'Assistance technique

Objectif: \$1 million

| <u>Organisation</u> | <u>Projet</u> | <u>Mois-bonne</u> | <u>Montant (USD)</u> |
|---------------------|--|----------------------|----------------------|
| UNTA | 35-02 Conseiller économique | 1/24 | |
| | 79-01 Expert des mines | 1/24 | |
| | 80-07 Expert d'administration publique | 1/24 | |
| | 90-01 Conseiller d'affaires sociales | 1/24 | |
| | | <u>Total UNTA:</u> | 150,000 |
| MIT | 55-02 Expert de conditions de travail | 1/24 | |
| | 55-06 Expert en sécurité sociale | 2/48 | |
| | 55-09 Expert d'entraînement professionnel | 1/24 | |
| | | <u>Total MIT:</u> | 150,000 |
| FAO | Serie 01 (Conseiller principal | 1/24 | |
| | (Expert d'Institutions rurales | 1/24 | |
| | (Expert de ventes | 1/24 | |
| | (Expert de Coopération et de crédit | 1/24 | |
| | | <u>Total FAO:</u> | 150,000 |
| UNESCO | 20-02 (Orientation professionnelle et éducationnelle | 1/24 | |
| | (Conseiller en éducation technique | 1/24 | |
| | (Expert en éducation primaire | 1/24 | |
| | (Expert en éducation secondaire | 1/24 | |
| | (Expert en éducation d'adultes | 1/24 | |
| | | <u>Total UNESCO:</u> | 215,000 |
| OACI | 10-02 Expert en entraînement d'aviation civile | 1/24 | |
| | 10-19 Conseiller en aviation civile | 1/24 | |
| | | <u>Total OACI:</u> | 86,000 |
| OMS | 40-01 (Conseillers d'hygiène publique | 2/48 | |
| | (Ingénieurs sanitaires | 2/48 | |
| | | <u>Total OMS:</u> | 150,000 |
| UIT | 10-17 Expert d'entraînement en télécommunications + équipement | 1/24 | |
| | | <u>Total UIT:</u> | 50,000 |
| OMM | 10-16 Conseiller météorologique | 1/24 | |
| | | <u>Total OMM:</u> | 40,000 |
| UPU | 10-12 Sources de poste | 5/20 | |
| | | <u>Total UPU:</u> | 9,000 |
| | | <u>TOTAL....</u> | 1,000,000 |

WORLD HEALTH
ORGANIZATION



B. P. 1899
LÉOPOLDVILLE
République du Congo

ORGANISATION MONDIALE
DE LA SANTÉ

REF. AB/je

2 November 1962

To : Mr S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations, ONUC
From : Dr A. Bellerive, Senior WHO Representative
Subject: REQUEST FOR ASSISTANCE BY MR CHARLES KISOLOKEBE

With reference to your memorandum of 29 October 1962 on the request for assistance by Mr Charles Kisolokebe, I have the following comments:

The Minister of Health suggests that all such requests be directed to his offices for consideration because many unqualified persons have opened dispensaries throughout the country without authorization. In the case of Mr Kisolokebe he should first receive clearance from the health authorities before building hospitals which are not supervised by qualified doctors. Moreover, the department feels that there are enough dispensaries and hospitals here to cover the needs. What is lacking are facilities for the proper functioning of these centres.

I would suggest that a letter be sent to Mr Charles Kisolokebe informing him of our desire to grant some help if the request comes through the Health Ministry.



Mr Jercovic
no file

40-01

c/TEC 290/2

29 October 1962

To: Dr. A. Bellerive, Senior WHO Representative
From: S. Habib Ahmed, Chief of Civilian Operations
Subject: Request for assistance by Mr. Charles KISOLOKEBE

As you may be aware, Mr. Khiary was approached some time before his departure by Mr. Charles KISOLOKEBE, former Minister of Labour and one of the directors of the Eglise du Christ sur Terre, who requested ONUC assistance in carrying out various projects for the improvement of their schools and dispensaries. Mr. Khiary warmly recommended that we should do all possible to help Mr. KISOLOKEBE, who is very devoted to the public cause.

Mr. KISOLOKEBE followed up his request with a letter giving details of the various projects on which he would like our assistance (letter N° 126/CAB/CH.S/KC/AV/62 of 5 September 1962), and I am quoting herewith that part which would fall within your Section :

DISPENSAIRES

Comme nous vous avons expliqué, nous avons des difficultés pour les soins de nos malades dans les hôpitaux; nous avons construit ou sommes en train de le faire dans différents coins où nous avons des écoles. Nous avons des difficultés pour obtenir l'autorisation d'ouvrir ces dispensaires, étant donné que nous ne disposons pas de médecins qui pourront assurer la responsabilité de ces dispensaires. A grand'peine nous avons pu obtenir l'ouverture de 3 dispensaires à Léopoldville, un à Thysville et un autre à Matadi. A Léopoldville, un médecin privé avait accepté de prendre en charge (c'est à dire la responsabilité) de ces dispensaires; nous avons dû payer 60.000 francs. A Thysville et à Matadi, le Médecin de l'Etat s'en charge. Ne vous serait-il pas possible de permettre aux Médecins de l'OMS affectés dans les hôpitaux à l'intérieur du pays, d'accepter la surveillance des dispensaires que nous serions amenés à ouvrir. Cela nous facilitera pour obtenir l'autorisation précitée.

.../...

Pour nos dispensaires de Léopoldville, Thysville, Matadi, Nkamba et Inkisi, nous manquons de médicaments. Nous demandons votre spéciale intervention pour avoir des médicaments qui pourront soulager nos malades.

I would appreciate your comments and suggestions regarding the above.



CHEF DES OPERATIONS CIVILES
ONUC

Tucovic
Monsieur Ahmed

se me m
nu
570

M^r Kholokeli ancien Ministre du Travail
et un ds dirigeants de l'Eglise du Christ sur la
terre m'a remis ce dossier pour action.
L'UNESCO prévoya dans l'application de son programme
la formation du personnel enseignant par un ds le point (b)
Les bourses - les demandes ont été remises pour attribution
ds bourses à la section prob. micromiciens - pl (1)
Les points 2 et 4 - peuvent recevoir satisfaction dans le
cadre ds fonds de contre partie. (voir annexe 1a et 1b)
T.S.V.

Je serais très heureux qu'une satisfaction
même partielle soit accordée à M^r le Ministre
Kisilokeli et sa famille, ils le méritent ample-
ment par leur dévouement à la chose
publique.

Eglise du Christ sur la Terre

par le Prophète Simon Kimbangu

CABINET

Tél. 8944

DU

B. P. 7069

CHEF SUPREME

Télégr. : « KIMBANGUISME »

NIKAMBA

Léo'ville

le 5 Septembre 1962

N° 126/CAB/CH.S/KC/AW/62.-

VRéf. :

NRéf. :

Objet :

Monsieur K H I A R Y

Chef des Opérations Civiles

des Nations Unies

à LEOPOLDVILLE

Cher Monsieur K H I A R Y,

Je ne sais comment vous remercier pour l'accueil chaleureux que vous avez bien voulu nous réserver en vos bureaux; nous sommes sortis de là vraiment reconfortés et nous nous permettons de vous présenter nos remerciements les plus sincères. Voici en résumé, les demandes vous adressées et pour lesquelles nous sollicitons votre spéciale intervention.

1. BOURSES D'ETUDES POUR KIMBANGUISTES

Nous nous permettons de joindre, comme demandé, la liste des candidats pour ces bourses. Quand vous aurez besoin de renseignements complémentaires nous sommes à votre disposition pour vous les fournir. Il suffira de téléphoner au n° 8944 et le nécessaire sera fait.-

2. BATIMENTS SCOLAIRES DE KIMBENSEKE

Nous avons construit à grand frais 3 bâtiments dont 2 sont terminés; le troisième bâtiment qui pourra contenir 7 classes est inachevé, il manque la toiture (le bois, les tôles, les portes et les fenêtres.)

La dépense à engager est estimée à :

| | | |
|--|---|---------------|
| - 450 tôles de 3,05 m à 350,- frs la tôle | = | 157.500,- frs |
| - 4 m3 de bois pour portes & fenêtres à 5.000,- fr le m3 | = | 20.000,- frs |
| - 3 m3 de bois de charpente à 3.500,- fr le m3 | = | 10.500,- frs |
| - M. O. I. évaluée à | | 33.600,- frs |
| Total pour le bâtiment | | 231.600,- frs |
| - Imprévu | | 18.400,- frs |

Total

250.000,- frs

.../...

Diangienda Joseph

*Secteur - note -
mémorandum*

M. Zambon

Eglise du Christ sur la Terre

par le Prophète Simon Kimbangu

CABINET

Tél. 8944

DU

B. P. 7069

CHEF SUPREME

Télégr. : « KIMBANGUISME »

XXXXXX
N'KAMBA

Léo'ville

le

N°

VIRéf. :

NIRéf. :

Objet :

- 3. TRANSPORT DE NOS ELEVES

Nous avons des difficultés pour assurer le transport de nos élèves. Ils doivent faire une quinzaine de kilomètres pour se rendre à l'école. Nous demandons si l'Unesco ne pourrait nous aider à ce sujet. Si l'O. N. U. disposait d'un camion ou 2, nous serions d'avis à les acheter à un prix raisonnable pour le transport de ces élèves.

4. ROUTES

Dans la région de Thysville, il y a la route qui relie Thysville à Timansi (chef lieu de secteur) et qui est fort fréquentée par les commerçants qui vont aux marchés installés dans la région pour achat de produits à alimenter Léopoldville. Il y a un tronçon qui a été fait à charge de budget de l'Etat (soit une cinquantaine de km) il reste une quarantaine de km. que le secteur devrait aménagé mais n'ayant pas d'argent, cette route n'est presque plus entretenue.

Nous les gens de la région de Timansi, nous nous sommes entendus pour cotiser un peu d'argent pour remettre cette route en très bon état. Mais vous connaissez la situation économique et sociale du pays, il n'y a que peu de succès dans cette entreprise. Le Gouvernement serait d'accord de mettre les machines (caterpillar, camion pour la réfection de cette route), nous devons fournir le carburant et payer le personnel. Nous nous empressons de vous faire connaitre que nous avons dans la région précitée notre école Centrale (à NKAMBA) et nous avons difficile en saison des pluies pour l'atteindre. Pouvons-nous vous demander une aide spéciale pour l'amélioration de cette route d'utilité publique

- 5. DISPENSAIRES:

Comme vous expliqué, nous avons des difficultés pour les soins de nos malades dans les hôpitaux; nous avons construit ou sommes entrain de le faire dans différents coins où nous avons des écoles.

Nous avons des difficultés pour obtenir l'autorisation d'ouvrir ces dispensaires, étant donné que nous ne disposons pas de médecins qui pourront assurer la responsabilité de ces dispensaires.

A grand'peine nous avons pu obtenir l'ouverture de 3 dispensaires à Léopoldville, un à Thysville et un autre à Matadi.

A Léopoldville, un Médecin privé avait accepté de prendre en charge (c'est à dire la responsabilité) n

Diangianda Joseph

.../...

Eglise du Christ sur la Terre

par le Prophète Simon Kimbangu

CABINET

Tél. 8944

DU

B. P. 7069

CHEF SUPREME

Télégr. : « KIMBANGUISME »

N'KAMBA

Léo'ville

le

N°

VIRéf. :

NIRéf. :

Objet :

de ces dispensaires; nous avons dû payé 60.000,- frs. A Thysville et à Matadi, le Médecin de l'Etat s'en charge. Ne vous serait-il pas possible de permettre aux Médecins de l'O. M. S. affectés dans les hôpitaux, à l'intérieur du pays, d'accepter la surveillance des dispensaires que nous serions amenés à ouvrir. Cela nous facilitera pour obtenir l'autorisation précitée.

Pour nos dispensaires de Léopoldville, Thysville, Matadi, Nkamba et Inkisi, nous manquons de médicaments. Nous demandons votre spéciale intervention pour avoir des médicaments qui pourront soulager nos malades.

- 6. SEMINAIRE AVEC EQUIPE MOBILE DE PEDAGOGUE POUR NOS ENSEIGNANTS

Nous allons nous mettre en contact avec Monsieur Neyman pour trouver une solution.

- 7. SUBSIDES POUR NOS ECOLES KIMBANGUISTES

Nous avons beaucoup des ennuis pour assurer le paiement de nos moniteurs car nous n'avons pas encore l'aide du Gouvernement. Ce n'est qu'à la rentrée prochaine que le Gouvernement a accepté d'aider l'école de Kimbenseke (soit 24 moniteurs qu'il paiera) alors qu'à Léo nous avons 105 moniteurs dans toutes nos écoles. Depuis septembre 1959, nous avons payé ces moniteurs avec nos maigres moyens (les offrandes de chaque dimanche, les dons de nos fidèles) mais il s'avère impossible à l'heure actuelle de faire quoique ce soit vu la situation du pays. Nous avons beaucoup de chomeurs parmi nos adeptes et se trouvent donc dans l'impossibilité d'aider l'Eglise comme dans le temps où ils avaient du travail. Les moniteurs sont en retard de paiement puisque nous manquons de moyens; tous nos cris d'alarme sont étouffés par nos ennemis qui font tout pour que nous fermions nos écoles alors qu'on a renvoyé tous les enfants des Kimbanguistes dans leurs écoles. Pour ne pas nous forcer à atteindre cette limite, nous demandons, si par votre intermédiaire, l'ONU ou les pays amis ne pourraient nous porter secours. Vous avez beaucoup d'amis à l'extérieur qui pourront sans doute nous venir en aide, d'une façon ou d'une autre.

.../...

Diangiendu Joseph

Eglise du Christ sur la Terre

par le Prophète Simon Kimbangu

CABINET

Tél. 8944 DU B. P. 7069

CHEF SUPREME

Télégr. : « KIMBANGUISME »

N'KAMBA

Léo'ville

le

N°

VRéf. :

NRéf. :

Objet :

Vous comprendrez nos misères et comme nous vous l'avons fait savoir, nous avons tourné nos regards vers vous qui pourrez nous tirer d'embaras et nous soulager.

Je m'excuse du dérangement que vous causera cette lettre qui, j'espère trouvera en vous, un consolateur; je me tiens à votre disposition pour des renseignements complémentaires.

Je vous prie d'agréer, Cher Monsieur le Chef des Opérations Civiles, l'hommage de mes sentiments très distinguée.

KISOLOKEBE Charles


Ministre honoraire.

EXTRA STRONG

Diangienda Joseph

Liste des Candidats proposés
pour la bourse d'études

| | | |
|-------------------------------|------------|--------------------|
| 1. SO Z I N H O Gracia | Léo | Moniteur |
| 2. B A N Z U Z I Jacques | " | " |
| 3. B U E N S A Emmanuel | Nkamaba | " |
| 4. MAKAMBILA Pierre | Thysville | " |
| 5. D I K I Daniel | Tshela | " |
| 6. LANDU André | KEMBA | " |
| 7. N G O Y I Justin | Boma | " |
| 8. M I C E Z I Marie Thérèse | Léo | Monitrice |
| 9. L U C Z A Y I S U Henri | Léo | Moniteur |
| 10. M V A L A K I Daniel | Léo | " |
| 11. L U Z O L O Suzane | Kamba | Monitrice |
| 12. M A M P U Y A Jean René | Matadi | Moniteur |
| 13. M A S U N G A Honoré | Léo | " |
| 14. L U B A N I Joseph | Kamba E.N. | " |
| 15. P E K A Jean | " | " |
| 16. M B O K O D E D I A N N E | Léo | Foyer Social |
| 17. N K O N D A N I Jean | Nkamaba | Moniteur |
| 18. M B E N Z A André | Léo | Mécanicien |
| 19. W A Y O L O Samuel | Thysville | Menuisier |
| 20. D I A N T A N T U Honoré | Léo | Assistant Agronome |
| 21. S A L U L W A Philibert | Ntimensi | Mécanicien |
| 22. N D O M A Augustin | Léo | " |
| 23. B E N Z A O Jules | Léo | Infirmier |
| 24. K I N D O K I Pascal | Léo | Moniteur |
| 25. L U N T U M B A Thomas | Nkamaba | Ecole Normale |

26. Basobika Marcel

27.

28. Nziha Lucie Foyer Social
29. Maturuwa Fabian Louis Léo